

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)
--	---

2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)	16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV
---	--

3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.	17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
---	---

Ort/Lieu IDEM Land/Pays	
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date: 17.01.2023	

5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4048018; 4048019; 4048020	18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7
---	---

<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:25%;">AE8Z 7M101 B</td> <td style="width:15%;">1 carton</td> <td style="width:25%;">input Speed Sensor 2</td> <td style="width:35%; text-align: right;">144 pc</td> </tr> <tr> <td>AE8Z 7049 A</td> <td>1 carton</td> <td>Holding Plate</td> <td style="text-align: right;">100 pc</td> </tr> <tr> <td>AE8Z 4220 A</td> <td>10 carton</td> <td>tapered roller bearing</td> <td style="text-align: right;">350 pc</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">On 1 pallet</td> </tr> </table>	AE8Z 7M101 B	1 carton	input Speed Sensor 2	144 pc	AE8Z 7049 A	1 carton	Holding Plate	100 pc	AE8Z 4220 A	10 carton	tapered roller bearing	350 pc	On 1 pallet				10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg. <div style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">107 kg</div>	12 Volume m3 Cubage m3
AE8Z 7M101 B	1 carton	input Speed Sensor 2	144 pc																
AE8Z 7049 A	1 carton	Holding Plate	100 pc																
AE8Z 4220 A	10 carton	tapered roller bearing	350 pc																
On 1 pallet																			

UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)
------------------	------------------	-------------------	---------------------	----------------

13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV : SVF80012677	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehlersumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	10 Absender L'expéditeur	11 Währung Monnaie	12 Empfänger Le Destinataire
---	--	------------------------------------	------------------------------	--

14 Rückerstattung / Remboursement	
--	--

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement	20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres
Trasporto propagato / Franco	
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA	

21 Compilato a / Etablié à MODUGNO am / le 22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)	Targa : FT 310 RE (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)	24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)
---	---	--

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	
			Euro-Palette				Euro-palette				
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				
			Einfach-Palette				Einfach-Palette				

26 Vertragspartner des Frachtführers			
27 Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers	Bestätigung des Fahrers
Targa motrice			
Targa rimorchio			

Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4048018 / 01/17/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30022824 / 09/02/2019
Customer no.: 10007253
Consignee: 30008086
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 3.200 KG Net weight 2.200 KG

352572

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500606900KDFO Input Speed Sensor 2	144 PC	2.200 KG
	Customer article number: AE8Z 7M101 B AE		
900001	TRS-030000 Cardboard packaging No. 3	1 PC	1 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

X MAGNA

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
 C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
 46011, Valencia
 Spain
 ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80012677



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management 14231 W.Warren, Dearborn, MI, 48126 USA	dock code:	
		ARL:	F201C

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681; +390805858471		
Contact eMail:	gaetano.pastore@magna.com; iosef.salenbauch@Magna.com; rocco.martinelli@Magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	17/01/2023	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by:
 Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details SVF80012677

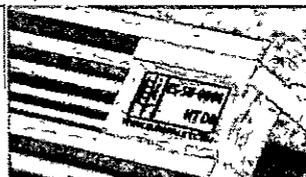
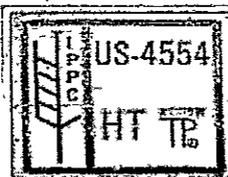
ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging		Gross Weight	
						Units	Type		
4048018	AE8Z 7M101 B	144	120	80	70	1	PALL	107	
4048019	AE8Z 7049 A	100							
4048020	AE8Z 4220 A	350							
						Total	1	Units	107 kg

Dangerous goods? yes no

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
 (COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
 Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000
 YY



0

XX represents the ISO country code.
 000 represents the Unique number assigned by the national plant protection organization.
 YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore	
17/01/2023	Ford USA	DSV	
		Targa	FT310RE

Codice	Numero Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento <input checked="" type="checkbox"/>
2500005366-001	21	V		/
Trasmissione a frizione doppia 6 marce				
2500005367-003	11	V		/
Trasmissione a frizione doppia 6 marce				
2500604000KDFO	8	V		/
Scatola Cambio pre-assemblata				
Pedana mix	1	V		/
Groupage				
#N/D				
TOT	41	Firma	Firma	Firma

M. Scorpiano
 18/01/2023
 3/18/2023
 53.36.001
 M. Scorpiano

14/01/2023
 12:00
 OK 18/01/2023
 Scorpio
 18/01/2023